

Analisis semantis metafora dalam surat At-taubah

Siti Toibah, author

Deskripsi Lengkap: <https://lib.ui.ac.id/detail?id=20160198&lokasi=lokal>

Abstrak

Penelitian pustaka tentang Metafora Dalam Surat At-Taubah dimaksudkan untuk mengetahui kandungan metafora semantik arab dan umum yang terdapat dalam surat tersebut serta makna yang terdapat di dalamnya. Tujuan dari penelitian ini adalah untuk mengetahui konsep metafora yang terdapat dalam linguistik Arab dan linguistik umum. Kemudian konsep tersebut diterapkan dalam penelitian Surat At-Taubah untuk mengetahui jenis metafora yang ada di dalamnya. Pengumpulan data dilakukan dengan mengidentifikasi ungkapan metafora berdasarkan jenisnya dalam Surat At-Taubah. Setelah itu, menentukan semantik yang terdapat dalam penerjemahan surat At-Taubah tersebut. Hasilnya menunjukkan bahwa dari 129 ayat yang terdapat pada Surat At-Taubah, sebesar 16,28 % atau berjumlah 21 ayat mengandung metafora Arab dan 12,40 % atau 16 ayat mengandung metafora Umum serta sebesar 3,88 % atau berjumlah 5 ayat mengandung metafora arab dan metafora Umum. Berdasarkan hasil tersebut, maka dapat disimpulkan bahwa kandungan metafora Arab dan metafora umum memiliki konsep yang berbeda. Hal ini terlihat dari 20,9 % jumlah seluruh metafora yang ditemukan baik dari metafora Arab maupun Umum hanya 3,88 % yang mengandung dua unsur tersebut. Perbedaan ini dikarenakan konsep yang berbeda dari kedua unsur tersebut. Metafora Arab lebih menitikberatkan pada adanya hal-hal yang menyerupai, tidak terlalu memperhatikan objek yang menjadi penyerupaan tersebut. Sedangkan pada Metafora Umum, objek penyerupaan menjadi penting untuk diperhatikan.